

BOLT OFFERS ADDITIONAL TERMS	TÉRMINOS ADICIONALES DE OFERTAS DE BOLT
You can download an offline version of these Terms for your record and future reference here.	Puedes descargar una versión offline de estos Términos para tu registro y futura referencia aquí.
By subscribing to a Bolt Offer, you agree to the following additional terms and conditions. Capitalized terms have the meaning ascribed to them in the General Terms and Conditions for Drivers.	Al suscribirte a una Oferta de Bolt, aceptas los siguientes términos y condiciones adicionales. Las palabras en mayúscula tienen el significado que se les atribuye en las Condiciones Generales para Conductores.
Please note that these specific terms apply to goods and/or services provided by third party providers/suppliers who offer, via the Bolt App, Bolt Platform or Bolt Landing Page, promotional campaigns for the provision of various goods and/or services to Drivers (hereinafter referred to as a “Third Party Provider”).	Ten en cuenta que estos términos concretos afectan a los bienes y/o servicios proporcionados por proveedores externos que ofrecen, a través de la App de Bolt, la Plataforma Bolt o la Página Web de Bolt, campañas promocionales para el suministro de diversos bienes y/o servicios a Conductores (en lo sucesivo, “Proveedor Externo”).
You are contracting directly with that specific Third Party Provider. By choosing goods/services provided by a Third Party Provider, you may be forwarded to this Third Party Provider webpage and be subject to this Third Party Provider’s terms and conditions and privacy policy.	Estás comprometiendo por contrato directamente con ese Proveedor Externo concreto. Al elegir bienes/servicios proporcionados por un Proveedor Externo, es posible que se te remita a su página web y que estés sujeto a los términos y condiciones y a la política de privacidad de dicho Proveedor Externo.
The Third Party Provider is responsible for any obligations that may arise from the provision of its goods and/or services. Bolt is not liable for any damages or losses arising from any transaction between you and a Third Party Provider, nor is Bolt liable for the availability and accuracy of the content, products or services of the Third Party Provider.	El Proveedor Externo es responsable de cualquier obligación que pueda derivarse de la prestación de sus bienes y/o servicios. Bolt no es responsable de ningún daño o pérdida derivada de cualquier transacción entre un Proveedor Externo y tú, ni tampoco es responsable de la disponibilidad y exactitud de los contenidos, productos o servicios del Proveedor Externo.
Bolt App, Bolt Platform and Bolt Landing Page are merely used as a marketing channel which inform you of the goods/services provided by a Third Party Provider, or benefits and discounts related to such goods/services.	La App de Bolt, la Plataforma Bolt y la Página Web de Bolt se utilizan como un mero canal de marketing que informa sobre los bienes/servicios proporcionados por un Proveedor Externo, o de los beneficios y descuentos relacionados con dichos bienes/servicios.
For the sake of clarity, Bolt does not	En aras de la claridad, Bolt no se proporciona por

provide itself nor is it an intermediary provider of such goods/services provided by Third Party Providers. All Third Party Providers are, in turn, independent third party contractors, registered businesses or other legal entities who are not employed by or acting on behalf of Bolt.	sí mismo ni es un proveedor intermediario de dichos bienes/servicios proporcionados por Proveedores Externos. Todos los Proveedores Externos son, a su vez, contratistas externos independientes, empresas registradas u otras entidades legales que no están contratadas por Bolt ni actúan en su nombre.
---	--